

GARMIN[▲]

Delta Smart™



Príručka používateľa



September 2016

Všetky práva vyhradené. Podlieha autorským právam, tento manuál nemôže byť kopírovaný v celku ani časti bez písomného súhlasu Garmin. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu a vylepšenie svojich zariadení a robiť zmeny v obsahu tohto manuálu bez povinnosti informovať akékoľvek osoby alebo organizácie o týchto zmenách a vylepšeniach. Navštívte stránku www.garmin.com pre aktuálne aktualizácie a dodatočné informácie týkajúce sa používania tohto zariadenia.

Garmin®, Garmin logo a ANT+ sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej subdodávateľov, registrované v USA a iných krajinách. BarkLimiter™, Delta Smart™, Garmin Canine™, Garmin Connect™, a Garmin Express™ sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej subdodávateľov. Tieto obchodné značky nesmú byť použité bez výslovného súhlasu Garmin.

Bluetooth® označenie a logá sú majetkom Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie spoločnosťou Garmin podlieha licencií. Ďalšie obchodné značky a názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.



COMMAN
satelitná navigácia

Obsah

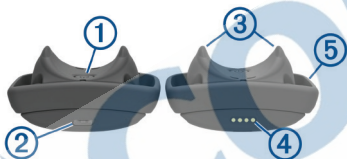
Začínáme pracovať	1	Obmedzovacia značka Špecifikácie	10
Delta Smart modul obojka	1	Podpora a aktualizácie	10
Nabíjanie	1	Aktualizácia softvéru prostredníctvom Garmin Express	10
Zapnutie Delta Smart	2	Aktualizácia softvéru cez aplikáciu Garmin Canine	11
Vypnutie obojka	2	Viac informácií	11
Párovanie Delta Smart so smartfónom ..	2	Riešenie problémov	11
Prípnutie modulu na remienok obojka	2	Môj pes stále šteká	11
Nasadenie obojka psovi	3	Detekcia štekania je príliš citlivá	11
Garmin Canine	4	Môj obojek nereaguje	12
Výcvik psa	5	Ako viem, ktorý obojek je spárovaný? ..	12
Výcvikové metódy	5	Maximalizácia výdrže batérie	12
BarkLimiter™	6	Príloha	13
LED kontrolka	7	Trojstranná softvérová licenčná dohoda	13
Synchronizácia oboja s aplikáciou Garmin Canine	7		
Voliteľné elektronické obmedzovacie značky	7		
Inštalácia batérie	7		
Párovanie značky s obojkom	8		
Tipy pre nastavenie dosahu	9		
Umiestnenie obmedzovacej značky	9		
Tipy pre umiestnenie značky	9		
Informácie o zariadení	9		
Delta Smart obojek Špecifikácie	9		

Začínáme pracovať

⚠ VAROVANIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Delta Smart modul obojka



①	Vypínač
②	LED kontrolka
③	Kontaktné snímače
④	Kontakty nabíjacieho klipu
⑤	Rám

Nabíjanie

UPOZORNENIE

Dôkladne vysušte kontakty na module a okolie kontaktov pred pripojením na nabíjací klip, aby ste predišli korózii.

Pred prvým použitím by ste mali úplne nabýť batériu. Nabíjanie úplne vybitej batérie trvá okolo dvoch hodín.

1 Vložte modul ① do nabíjacieho klipu ②.



2 Zasuňte nabíjací kábel do zdroja elektrickej energie.

Kontrolka LED svieti na červeno, keď sa zariadenie nabíja.

3Keď LED kontrolka svieti na zeleno, odstráni nabíjací klip zo zariadenia.

Zapnutie Delta Smart

- Podržte vypínač na module, kým nezasvieti LED kontrolka na zeleno a modul pípe.
- Aby ste zapli modul do párovacieho režimu, držte vypínač, kým LED kontrolka nezasvieti na modro.

Vypnutie obojka

- Podržte vypínač, kým LED kontrolka nezasvieti na červeno, pustíte vypínač. Modul pípe.

Párovanie Delta Smart so smartfónom

Pomocou Bluetooth spárujete svoj obojok so smartfónom cez aplikáciu Garmin Canine.

- 1Navštívte stránku www.garmin.com/apps, a stiahnite si aplikáciu Garmin Canine do vášho smartfónu.

2Otvorte v smartfóne aplikáciu Garmin Canine.

3Postupujte podľa zobrazovaných inštrukcií pre vytvorenie účtu, nastavenie profilu vášho psa a spárovanie s obojkom.

4Obojok a smartfón musia byť od seba vzdialené max 10 m (33 ft.).

5Na module podržte vypínač, kým kontrolka LED nezasvieti na modro, zapne sa párovací režim. Keď sa modul spáruje so smartfónom, zobrazí sa oznámenie.

Príprava modulu na remienok obojka

Modul môžete pripnúť k remienku, ktorý je max 25.4 mm široký (1 in.) a 2.78 mm tenký (0.11 in.).

- 1Odstráňte rám ① z modulu.



2 Vyberte rám.

3 Vytvorte slučku z remienka obojka ② cez rám.

4 Umiestnite modul ③ do slučky medzi remienok a rám.

5 Zacvaknite rám na modul.

6 Pootiahnite remienok obojka tesne cez prednú časť modulu.

Nasadenie obojka psovi

⚠ VAROVANIE

Keď obojok nepoužívate, zložte ho, aby ste predišli podráždeniu vášho psa. Mali by ste kontrolovať denne umiestnenie obojka.

Toto zariadenie nie je určené pre použitie na človeku.

Neskúšajte používať na žiadnej osobe.

Neaplikujte na zariadenie spreje obsahujúce silné chemikálie. Po aplikovaní sprejov proti bľchám a kliešťom sa vždy uistite, že pred nasadením obojka je pes úplne suchý. Malé množstvo silných chemikálií môže zničiť plastové súčiastky.

Aby bol výcvik psa efektívny, musí byť nasadený obojok tesne na krku. Ak je obojok príliš voľný alebo nesprávne umiestnený, korekcie budú rozporuplné. Toto môže predĺžiť alebo znemožniť úspešný výcvik.

1 Umiestnite obojok na prednú časť krku psa, LED kontrolka smeruje k brade psa a kontaktné snímače sú priložené na hrdle.

TIP: Pre úspešnú korekciu štekania by mali byť kontaktné snímače umiestnené blízko hlasiviek psa. Toto umiestnenie je rôzne podľa plemena psa. Ak to vyzerá tak, že obojok neidentifikuje štekánie, mali by ste obojok posunúť bližšie k alebo ďalej od tela psa, aby ste našli ideálne umiestnenie.

2 Uistite sa, že identifikačné známky na remienku obojka neprichádzajú do kontaktu s modulom.

POZNÁMKA: Dotyk identifikačných známk a modulu môže spôsobiť nesprávne korekcie.

3 Pritiahnite obojok tak, aby priliehal na krk psa, zapnite obojok.

POZNÁMKA: Obojok by mal byť nasadený tesne a nemal by sa otáčať alebo kĺzať po krku psa. Pes musí byť schopný normálne prehĺtať jedlo a vodu. Mali by ste pozorovať správanie psa, či nie je obojok príliš pritiažený.



4 Pokrúťte modulom, aby sa kontaktné snímače dostali cez srst psa.

POZNÁMKA: Kontaktné snímače musia mať kontakt s kožou psa, aby boli účinné.

Garmin Canine

Bezplatná aplikácia Garmin Canine vám umožní zobrazíť dennú aktivitu vášho psa a prehľad o jeho správaní. Keď spárujete kompatibilný výcvikový systém, môžete na diaľku cvičiť vášho psa pomocou tónu, vibrácie a elektrického impulzu. Čez aplikáciu sa tiež bezdrôtovo odošlú aktualizácie softvéru do obojka. Môžete tiež spárovať obmedzovacie značky, aby váš pes nechodil tam, kam nemá.

Výcvik na diaľku: Umožňuje vám cvičiť psa použitím aplikácie. Môžete zvoliť výcvikové metódy najvhodnejšie pre vášho psa.

Nastavenie korekcie štekania: Umožňuje obojku detekovať a korigovať štekanie automaticky. Môžete upraviť spôsob korekcií. Pri použití elektrického impulzu môžete nastaviť stupeň intenzity impulzu alebo použiť automatické stúpanie.

Nastavenie obmedzovacích značiek: Umožní spárovať a nastaviť voliteľné obmedzovacie značky. Každú značku môžete priradiť

popisný názov, aby ste identifikovali jej umiestnenie, nastaviť dosah, pokiaľ sa môže pes priblížiť a nastaviť metódu korekcie.

Analyzujte vaše údaje: Môžete zobrazit' súhrnné dáta vrátane úrovne dennej aktivity vášho psa, počtu štekání a koľkokrát pes vstúpil do oblasti označenej obmedzovacími značkami. Vidíte tiež detailnejšie informácie o aktivite vášho psa vrátane časov prechádzok a iných aktivít a použitých korekcií. **POZNÁMKA:** Niektoré údaje vyžadujú voliteľné obmedzovacie značky.

Nastavenie členov rodiny a psov: Umožňuje vytvárať a editovať profily psov, párovanie kompatibilných obojkov a pozývať ďalších členov rodiny.

Výcvik psa

Mali by ste nájsť výcvikové metódy vhodné pre vás, vášho psa a vaše potreby.

Ak je vhodné použitý, je výcvikový systém Delta Smart efektívnym výcvikovým nástrojom, dokážete využiť celý potenciál vášho psa.

Použitie výcvikového systému by malo byť časťou celkového výcvikového programu.

Výcvikové metódy

Elektrický impulz: Aplikuje krátky impulz, keď stlačíte možnosť stimulácie v aplikácii. Aplikuje kontinuálny impulz počas doby držania možnosti stimulácie v aplikácii, maximálne 8 sekúnd. Vaša korekcia by mala byť bežne kratšia ako 8 sekúnd. Manuálne môžete zmeniť stupeň intenzity impulzu.

Tón: Aktivuje zvuk. Tón môže byť použitý buď ako pozitívny alebo negatívny výcvikový podnet, závisí od vášho výcvikového programu.

Vibrácia: Aplikuje vibračné upozornenie počas doby držania možnosti vibrácie v aplikácii, maximálne 8 sekúnd. Efektívnosť vibrácie sa môže líšiť podľa temperamentu psa.

Výber stupňa intenzity korekcie

1 Nastavte stupeň intenzity na najnižšiu úroveň.

2 Pozorujte reakciu psa, ako trasie hlavou, pohyby krku alebo len zmenu výrazu.

Niekedy pes môže vydať zvuk ako znak prekvapenia z elektrického impulzu. Ak pes vydá zvuk viac ako raz, stupeň intenzity je príliš vysoký pre začiatok výcviku.

3 Ak pes nezareaguje, zvýšujte stupeň o jeden, kým pes mierne, ale zreteľne nezareaguje na impulz.

Stupeň intenzity, ktorý spôsobí miernu ale rozpoznateľnú reakciu, je základným stupňom na začiatok výcviku vášho psa s obojkom. Nepotrebuje a nemali by ste tento test výberu stupňa intenzity korekcie opakovať. Po začatí výcviku výkon vášho psa vás navedie k voľbe stupňa intenzity. Keď pes pokročí vo výcviku, možno bude potrebné zmeniť stupeň podľa situácie.

BarkLimiter™

UPOZORNENIE

Pred hrou so psom by ste mali zložiť psovi obojok alebo vypnúť funkciu BarkLimiter.

Keď je zapnutá funkcia BarkLimiter, mali by ste zložiť zo psa iné obojky, známky alebo iné predmety. Tieto predmety

môžu spôsobiť aktivovanie funkcie BarkLimiter, keď pes nešteká.

Funkcia BarkLimiter môže automaticky korigovať psa, keď zašteká. Obojok detekuje vibrácie a rozlíši medzi štekaním a inými zvukmi.

V aplikácii Garmin Canine môžete manuálne nastaviť počet povolených štekaní. Môžete zvoliť žiadne štekanie alebo nastaviť číslo pre určenie koľkokrát môže pes zaštekáť, kým ho obojok upozorní. Môžete tiež povoliť niekoľko štekaní (až do 5 štekov), čo vám pomôže predísť nevhodným korekciám počas bežnej dennej aktivity, ako je zívanie, kýchanie alebo prechádzanie cez psie dverka. Môžete použiť ktorúkoľvek z týchto metód na korekciu psa s funkciou BarkLimiter.

- Tón
 - Vibrácia
 - Elektrický impulz
- Automaticky sa postupne zvyšujúci stupeň intenzity impulzu (auto-rise)
- POZNÁMKA:** Ak vypnete všetky metódy korekcie, obojok pokračuje v detekovaní štekania vášho psa bez prevedenia korekcie.

To vám pomôže sledovať v aplikácii Garmin Canine správanie vášho psa.

Automatická intenzita

Obojok automaticky nastaví stupeň intenzity impulzu podľa štekania psa. Obojok začne na najnižšom stupni intenzity a zvyšuje postupne stupeň, pokiaľ pes prestane štekať. Keď je pes ticho, intenzita sa časom znižuje. Funkcia automatickej intenzity je navrhnutá na elimináciu nadmerného otravného štekania. Ak chcete zastaviť štekanie hneď, mali by ste nastaviť manuálne stupeň intenzity impulzu.

LED kontrolka

LED kontrolka na module bliká na červenovo počas elektrického impulzu.

Synchronizácia obojka s aplikáciou Garmin Canine

Garmin® odporúča denne synchronizovať vaše zariadenie, aby ste videli údaje v aplikácii a získali dôležité upozomenia, ako je upozomenie na stav batérie a aktualizácie softvéru.

1 Obojok a smartfón by nemali byť od seba vzdialené viac ako 10 m (33 ft.).

2 Otvorte aplikáciu Garmin Canine.

Obojok pravidelne automaticky syn-

chronizuje údaje s aplikáciou Garmin Canine. Aplikácia označí, kedy bola vykonaná posledná synchronizácia.

3 Zobrazte vaše aktuálne údaje v aplikácii Garmin Canine.

Voliteľné obmedzovacie značky

Aby ste svojho psa držali ďalej od nevhodných priestorov, ako je smetný kôš, môžete použiť voliteľné elektronické obmedzovacie značky. **POZNÁMKA:** Ak nemáte túto obmedzovaciu značku, môžete túto kapitolu preskočiť.

Instalácia batérie

1 Nájdite kruhový kryt batérie ① na zadnej strane obmedzovacej značky.



2Otáčajte krytom v smere hodinových ručičiek, kým nie je dostatočne uvoľnený.

3Odstráňte kryt.

4Umiestnite batériu do krytu s kladnou stranou smerom do vnútra krytu.

POZNÁMKA: Dbajte na to, aby ste nepoškodili alebo nestratili krúžkovú tesnenie.

5Umiestnite kryt, zarovnajete s bodmi

② a otočte v smere hodinových ručičiek.

Keď je spárovaná značka s kompatibilným obojkom, aplikácia Garmin Canine oznámi, keď je výdrž batérie v značke kratšia ako 1 týždeň.

TIP: Aby ste vybrali batériu z krytu, môžete použiť kúsok pásky ③ alebo magnet.



Párovanie značky s obojkom

Párovanie je proces pripojenia ANT+ bezdrôtového snímača, ako elektronickej obmedzovacia značka, s kompatibilným

obojkom. Vaša značka a obojek musia byť spárované priamo cez aplikáciu Garmin Canine vo vašom kompatibilnom smartfóne.

1Inštalujte batériu do značky.

Obmedzovacia značka sa zapne.

2Navštívte stránku www.garmin.com/apps, a stiahnite aplikáciu Garmin Canine do vášho smartfónu.

3Otvorte aplikáciu Garmin Canine vo svojom smartfóne.

4Postupujte podľa zobrazovaných inštrukcií pre spárovanie značky s obojkom.

5Smartfón, značka a obojek by nemali byť od seba vzdialené viac ako 3 m (10 ft.). POZNÁMKA: Počas párovania by mali byť iné snímače vo vzdialenosti aspoň 10 m (33 ft.).

6Obmedzovacia značka a obojek držte pri sebe.

Keď sú značka s obojkom spárované, zobrazí sa oznámenie.

7Postupujte podľa zobrazovaných inštrukcií pre nastavenie dosahu.

8Postupujte podľa zobrazovaných inštrukcií pre výber korekcie.

Tipy pre nastavenie dosahu

Cez aplikáciu Garmin Canine môžete nastaviť a vyskúšať účinný dosah obmedzovacej značky (až do 1 m). Obmedzovacia značka je navrhnutá na udržanie psa v dostatočnej malej vzdialenosti od označeného miesta.

POZNÁMKA: Účinný dosah obmedzovacej značky sa môže meniť podľa podmienok prostredia. Mali by ste vyskúšať dosah, aby ste sa uistili, že obojok a značka fungujú podľa vašich očakávaní.

- Po umiestnení značky prístupujte s obojkom k značke z viacerých smerov, aby ste otestovali dosah.
 - Upravte účinný dosah, ak treba.
 - Pre dosiahnutie najlepších výsledkov zvolte najmenší dosah, aby ste udržali psa mimo označenej oblasti.
- POZNÁMKA:** Korekcie môžu byť nevhodné, ak je dosah nastavený na vzdialenosť väčšiu ako 1 m (3 ft.).

Umiestnenie obmedzovacej značky

Pre umiestnenie značky môžete použiť priloženú lepiacu pásku. Umiestniť môžete viaceré obmedzovacie značky. Pre

informácie o voliteľnom príslušenstve navštívte www.garmin.sk alebo kontaktujte vášho predajcu Garmin.

1 Priložte jednu stranu lepiacej pásky na stred krytu batérie.

2 Druhú stranu lepiacej pásky priložte na zvolené miesto.

Tipy pre umiestnenie značky

- Obmedzovacia značku umiestnite na miesto s nenarušeným výhľadom do všetkých strán.
- Neumiestňujte obmedzovacie značky na alebo dovnútra kovových predmetov. Napríklad umiestnite značku nie na kovový smetný kôš, ale na stenu pri smetnom koši.
- Značku nevkładajte do vody.
- Značku nezahrabávajte.

Informácie o zariadení

Delta Smart obojok Špecifikácie

Typ batérie	Nabíjateľná lithium-ion
Výdrž batérie	až do 2 týždňov až do 1 týždňa s obmedzovacou značkou

Rozsah prevádzkovej teploty	od -20° do 60°C (od -4° do 140°F)
Rozsah teploty pri nabíjaní	od 0° do 45°C (od 32° do 113°F)
Rozsah teploty pri skladovaní	od -20° do 85°C (od -4° do 185°F)
Vodeodolnosť	1 ATM*

*Zariadenie vydrží tlak, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Elektronická obmedzovacia značka Špecifikácie

Typ batérie	Vymeniteľná CR2032, 3V
Výdrž batérie	až do 3 mesiacov
Rozsah prevádzkovej teploty	od -20° do 60°C (od -4° do 140°F)
Radio frekvencia/protokol	2.4 GHz protokol bezdrôtovej komunikácie
Vodeodolnosť	IEC 60529 IPX7*

*Zariadenie vydrží pôsobenie vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Podpora a aktualizácie

Garmin Express™ (www.garmin.com/express) poskytuje jednoduchý prístup k týmto službám pre zariadenia Garmin.

- Registrácia produktu
- Produktové príručky
- Aktualizácie softvéru

Aktualizácia softvéru prostredníctvom Garmin Express

Pred aktualizáciou softvéru zariadenia je potrebné disponovať účtom Garmin Connect™ a prevziať a nainštalovať aplikáciu Garmin Express.

1 Zariadenie pripojte k počítaču pomocou kábla USB.

Keď bude k dispozícii nová verzia softvéru, Garmin Express ju odošle do vášho zariadenia.

2 Zariadenie odpojte od počítača. Zariadenie vás vyzve na aktualizáciu softvéru.

3 Vyberte možnosť.

Aktualizácia softvéru cez aplikáciu Garmin Canine

Aby bolo možné vykonať aktualizáciu softvéru cez aplikáciu Garmin Canine, musíte spárovať smartfón s obojkom (strana 2).

Otvorte aplikáciu Garmin Canine vo svojom smartfóne.

Ak je dostupná nová verzia softvéru, aplikácia Garmin Canine ju pošle do obojka.

Viac informácií

Viac informácií o tomto zariadení nájdete na stránkach:

- www.garmin.com/outdoor.
- www.garmin.sk alebo kontaktujte svojho Garmin predajcu pre informácie o voľiteľnom príslušenstve a vymeniteľných častiach.

Riešenie problémov

Môj pes stále šteká

Ak pes neprestáva štekať počas nosenia obojka, skúste niektorú z týchto možností pre zvýšenie efektivity obojka.

- Pritiahnite tesnejšie remienok obojka (strana 3).
- Upravte pozíciu obojka na krku psa (strana 3).
- Pokrúťte obojok, aby sa kontaktné snímače dostali cez srst' priamo na kožu psa.
- Postupne zvyšujte stupeň intenzity impulzu (strana 5).

Detekcia štekania je príliš citlivá

Ak sa funkcia BarkLimiter aktivuje, keď pes nešteká alebo ak sa detekcia štekania javí ako príliš citlivá, skúste tieto tipy:

- V aplikácii Garmin Canine upravte počet štekaní povolených pred korekciou.
- V aplikácii Garmin Canine vypnite funkciu BarkLimiter počas hry, keď je pes veľmi aktívny alebo keď pes žerie.
- Zložte z krku psa všetky ďalšie obojky, známky a iné predmety.

Môj obojok nereaguje

Ak obojok prestal reagovať, skúste tieto typy:

- Overte, či je obojok zapnutý (strana 2).
- Zapnite Bluetooth na vašom smartfóne.
- Spárujte obojok so svojím smartfónom (strana 2).

Keď je obojok aktívny a pripojený k smartfónu, LED kontrolka bliká na fialovo.

- Presvedčte sa, že ste aktuálne jediný, kto cvičí psa. **POZNÁMKA:** Počas výcviku môže byť pripojený len jeden smartfón k obojku.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérie obojka v aplikácii Garmin Canine.

POZNÁMKA: Mali by ste synchronizovať obojok s aplikáciou Garmin Canine, aby ste mali aktuálne informácie a oznámenia o úrovni nabitia batérie.

- Stlačte vypínač, aby ste skontrolovali úroveň nabitia batérie obojka. Kontrolka LED blikne na zeleno, žltu alebo červeno, čím označí úroveň nabitia batérie obojka v poradí od nabitaj po takmer vybitú.
- Podržte vypínač na 10 sekúnd, čím resetujete obojok.

Ako viem, ktorý obojok je spárovaný?

Ak máte viac ako jeden spárovaný obojok, v aplikácii Garmin Canine označíte, ktorý obojok je spárovaný pred nasadením obojka na krk vášho psa. To vám pomôže sa uistiť, že cvičíte správneho psa, pretože všetky nastavenia BarkLimiter a obmedzovacích značiek sú uložené v obojku.

1 Otvorte aplikáciu Garmin Canine vo svojom smartfóne.

2 Vo výcvikovom ovládaní vyberte možnosť tón.

Obojok vydá tón.

Maximalizácia výdrže batérie

- Vypnite všetky nevyužívané obmedzovacie značky.

Príloha

Trojstranná softvérová licenčná dohoda

Copyright © 2009-2012 ARM Limited.

Všetky práva vyhradené.

Redistribúcia a používanie v zdrojovej či binárnej forme, či už s úpravami, alebo bez nich, je dovolené v prípade splnenia nasledujúcich podmienok:

- Redistribúcie zdrojového kódu musia obsahovať vyššie uvedené oznámenie o autorských právach, tento zoznam podmienok a nasledujúce vyhlásenie.
- Redistribúcie v binárnej forme musia v rámci dokumentácie a/alebo materiálov poskytnutých s danou distribúciou reprodukovať vyššie uvedené oznámenie o autorských právach, tento zoznam podmienok a nasledujúce vyhlásenie.
- Meno autora ani žiadnych prispievateľov nemožno použiť na podporu alebo propagáciu produktov odvodených od tohto softvéru bez predchádzajúceho konkrétneho písomného povolenia. **TENTO SOFTVÉR POSKYTUJÚ DRŽITELIA AUTORSKÝCH PRÁV A PRISPIEVATELIA VO FORME „TAK, AKO JE“, PRIČOM VŠETKY VÝSLOVNÉ ČI ODVODENÉ**

ZÁRUKY, NAJMÄ V SÚVISLOSTI S ODVODENÝMI ZÁRUKAMI PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, SA TÝMTO VYLUČUJÚ. DRŽITEL AUTORSKÝCH PRÁV ANI PRISPIEVATELIA NIE SÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÍ ZA PRÍPADNÉ

PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, OSOBITNÉ, EXEMPLÁRNE ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE NAJMÄ OBSTARANIA NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB, NEMOŽNOSTI POUŽÍVANIA, STRATY ÚDAJOV, UŠLÉHO ZISKU, RESP. PRERUŠENIA OBCHODNÝCH ČINNOSTÍ) BEZ OHĽADU NA PRÍČINU ICH VZNIKU, RESP. PRINCÍP ZODPOVEDNOSTI, ČI UŽ IDE O ZMLUVNÚ ZODPOVEDNOSŤ, STRIKTNÚ ZODPOVEDNOSŤ ALEBO TRESTNOPRÁVNÚ ZODPOVEDNOSŤ (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI A PODOBNE) AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU, A TO DOKONCA AJ V PRÍPADE INFORMOVANIA O MOŽNOSTI VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRIHŇUŤ



Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu *Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie*
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk

**bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000**



CONAN
satelitná navigácia

www.garmin.sk

 +43 (0) 820 220230	 + 32 2 672 52 54
 0800 770 4960	 1-866-429-9296
 +385 1 5508 272 +385 1 5508 271	 +420 221 985466 +420 221 985465
 + 45 4810 5050	 + 358 9 6937 9758
 + 331 55 69 33 99	 + 39 02 36 699699
 (+52) 001-855-792-7671	 0800 0233937
 +47 815 69 555	 00800 4412 454 +44 2380 662 915
 (+35) 1214 447 460	 +386 4 27 92 500
 0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999	 +34 93 275 44 97
 + 46 7744 52020	 +886 2 2642-9199 ext 2
 0808 238 0000 +44 (0)870 8501242	 +49 (0)180 6 427646
 913-397-8200 1-800- 800-1020	 0800 135 000

Táto slovenská verzia anglického manuálu Delta Smart (Garmin katalogové číslo 190-01983-00, revízia A) je poskytnutá ako výhoda.

Ak je to potrebné, prečítajte si najnovšiu revíziu anglického manuálu pre prevádzku a použitie Delta Smart. GARMIN NEZODPOVEDÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLYVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.



© 2016 Garmin Ltd. alebo jeho subdodávateľa